



# 天主教聖葛桂英堂

## St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • [stagneskouyingsao@archtoronto.org](mailto:stagneskouyingsao@archtoronto.org)

<https://stagneskouyingsao.archtoronto.org>

### 主任司鐸

羅秀彪神父

### 助理司鐸

陳聰敏神父

### 執事

龔焯執事

王天偉執事

王新亮執事

### 堂區修女

楊永芬修女

羅明珠修女

### Pastor

Fr. Thomas Loh, CDD

### Associate Pastor

Fr. Philip Tan, CDD

### Deacons

Rev. Mr. Thomas Kung

Rev. Mr. Matthew Tianwei Wang, CDD

Rev. Mr. John Xinliang Wang, CDD

### Parish Sisters

Sr. Magdalena Yang, OP

Sr. Thomas Lo, OP



### 彌撒時間 Masses Schedule

#### 主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒: 下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語)

Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin)

主日 早上八時十五分、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語)

Sunday: 8:15am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

#### 平日彌撒 Weekday Mass (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期: 早上八時正

Monday - Saturday and public holidays: 8:00am

星期二及星期四: 晚上七時正

Tuesday & Thursday: 7:00pm

#### 堂區朝拜聖體日 Parish Adoration Day

每月第三個星期四: 晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

#### 首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語Cantonese)

明供聖體 早上八時三十分

Exposition 8:30am

晚禱及聖體降福 晚上七時

Vespers and Benediction 7:00pm

恭敬耶穌聖心彌撒 晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus 7:30pm

### 辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至四 / Tuesday to Thursday 10:00 am - 6:00 pm

星期五 / Friday 10:00 am - 6:00 pm

星期六 / Saturday 2:30 pm - 6:30 pm

星期日 / Sunday 9:30 am - 2:00 pm

星期一 / Monday 休息 / Closed

### 告解時間 Sacrament of Reconciliation

星期二、四 晚上七時三十分至八時

Tuesday and Thursday 7:30pm - 8:00pm

星期六 下午四時至四時三十分

Saturday 4:00pm - 4:30pm

下午六時至六時三十分

6:00pm - 6:30pm

星期日 下午一時三十分至一時五十分

Sunday 1:30pm - 1:50pm

其他時間可與神父預約。

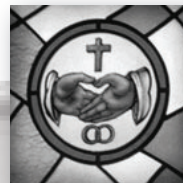
Or contact priests for appointment.



### 聖洗聖事 Sacrament of Baptism

有意領洗者，須修讀約一年半的慕道課程，經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒童領洗事宜，請與辦事處報名及查詢詳情。

Those who intend to be baptized should attend a Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.



### 婚配聖事 Sacrament of Matrimony

男女最少其中一方當為本堂註冊教友，並應不少於結婚壹年前，向辦事處登記及約見神父，以便準備。

At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.

### 病人傅油殯葬事宜事

Anointing of the Sick /  
Funeral Arrangement

患病教友或其家人可與堂區辦事處或神父聯絡，安排病人傅油聖事。有關殯葬事宜，務請必須先與神父聯絡，然後才與殯儀館安排。

For the anointing of the sick, please contact the priests or the Parish Office. Funeral arrangement should first be made with the priest before contacting any funeral home.



### 其它有關聖事須知: Other Sacraments:

1) 兒童主日學

1) Sunday School

2) 兒童初領聖體預備班

2) First Communion Preparation

3) 青年堅振預備班等

3) Youth Confirmation Preparation

**\*\* 尚未在本堂區登記的教友，請到辦事處登記。**

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



四旬期第四主日 主曆二零二三年三月十八、十九日  
(甲年) 讀經一：撒 16:1, 6-7, 10-13；讀經二：弗 5:8-14；福音：若 9:1-41



## 靈修片語 天主給我們容貌，但嘴臉要自己塑造

曾經有一位愛情文藝作家在演講時，表示世界上有三種人：第一種人：看起來不美，相處久了就覺得她(他)越來越美。第二種人：看起來很美，但處久就不美了。第三種人：看起來很美，相處久了之後，覺得更美。

親愛的朋友，您也許不能改變您的臉孔、骨架，但您可以改變您的「氣質」，您可以用心美化您的臉。

曾經聽過一句話：天主給我們『容貌』，但『嘴臉』要靠自己塑造！可不是嗎？『容貌』不是自己能決定的，『嘴臉』卻需自己對自己負責，的確，就如《聖經》上所說的：「善人從他心裡所存的善就發出善來；惡人從他心裡所存的惡就發出惡來。」一個人由心裡頭所發出來的東西，決定了一個人所呈現出的嘴臉，您我是一個懂得學習

心存善念的人嗎？還是裡頭已有了太多的貪念、惡念、勢利眼…？值得您我深思、自省。期待有一天，別人對您的評語會是：「她(他)看起來不美，但相處久了就覺得越來越美。」或是：「她(他)看起來很美，相處久了之後，覺得更美。」

親愛的朋友，天主給我們『容貌』，但『嘴臉』要靠自己塑造！

讓我們以這句話共勉之。

你們的  
羅秀彪神父  
(取自網站文章)

### 苦路善功日期時間

粵語：四旬期內逢星期五晚上 7 時有粵語苦路善功。  
國語：3 月 25 日（星期六晚上 7 時 45 分）  
英語：3 月 18 日（星期六晚上 7 時 45 分）及 4 月 7 日  
（聖週五）上午 10 時 鼓勵家長帶領家中孩童來參與。

### 清明節為已亡親友奉獻追思彌撒

本堂清明節追思彌撒將於 3 月 30 日（星期四）晚上 7 時正以國、粵語舉行，當晚彌撒意向特別為本堂教友之已亡親友祈禱。教友若想奉獻彌撒，請先填妥親友名字於祈禱冊上並填妥特別奉獻信封後，連同獻儀一起投入特設之奉獻箱內。

### 成人補領堅振班

成人補領堅振班將於 4 月 19 及 26 日晚上 7 時至 9 時 30 分上課。尚未領堅振的成年教友，請到堂區辦事處報名參加。

### 禁止泊車街道

除本堂外的 Rodick Road 二十四小時不准在路邊停車外，對面橫街 Lazenby Ct 於星期日上午 8 時至下午 2 時亦禁止泊車。在本堂停車場內亦禁止雙行停車或泊車在消防通道，敬請弟兄姊妹多加留意，遵守交通規則。請多利用來往聖堂與 St. Augustine High School 之穿梭巴士。租用校巴，每月需費二千餘元，由堂區奉獻支付。請物盡其用並慷慨捐獻。

### 多倫多第十四任總主教 Francis Leo 就職典禮

新任總主教 Francis (Frank) Leo 將於聖母領報慶日即 3 月 25 日（星期六）上午 10 時於聖彌額爾聖殿主教座堂就職。由於座位有限，就職典禮亦將作網上直播。連線請到

<https://www.stmichaelscathedral.com/live/> 或  
<https://www.slmedia.org/>

在這期間感謝 Thomas Collins 樞機為我們之服務，同時歡迎候任 Francis Leo 總主教加入我們的團體。請繼續為這兩位善牧祈禱。

### 2023 信仰同行培育：白白得來、白白分施

目的：幫助教友進一步認識作為天父子女的恩賜及祂賦予的使命，藉堂區不同的福傳途徑，學習將白白得來的恩寵與人分享，在信仰路上同行。

日期：6 月 17 日至 7 月 29 日，每個星期六（7 月 1 日放假）  
時間：上午 9:30 - 11:30 在地庫禮堂

以下的堂區教友，請考慮參加：

剛有了代子/女的；將做代父母或未有做代父母經驗的；  
領洗後不大了解基督徒的身份；計劃一兩年內做代父母的；  
雖是基督徒，但不清楚需要做些什麼；對福傳不大認識；  
希望自己的信仰堅定成長；新領洗者，想知道為何要有代父母及可以得到什麼幫助

詳情請參閱大堂海報及拿取報名表格，填妥後，放進堂區辦事處門外「信仰同行」信箱。

## 四旬期教區特定告解日



本堂的教區特定修和聖事時間為 3 月 22 日 (星期三) 上午 10 時至中午 12 時。希望大家能安排時間前來與主、與人修和，準備過一個有意義的復活節。

## 輪椅捐贈活動

哥倫布騎士會由現在至 3 月 26 日舉辦籌款活動，以幫助加拿大輪椅基金達成為有需要人士提供希望、急需之活動能力、自由及自主的使命。每籌得 195 元，便可以購買一張輪椅。凡捐款 20 元或以上，均可獲加拿大輪椅基金發出退稅收據。詳情及捐款方法請瀏覽堂區網頁。感謝你慷慨解囊！

## 青年組籌款活動

堂區青年組 (YOSAC) 將會為 5 月的青年避靜舉行藝術品拍賣及手作賣物會籌款活動。所有藝術品皆由堂區青年人創作，主題為復活節及救主慈悲。展品將由 3 月 18 至 31 日在大堂以靜默拍賣形式進行。投標者請自行填寫展品前的投標單，競投時間截止後，主辦單位將會聯絡出價最高而成功競投的善心人士。另外，手作賣物會將於 3 月 25 及 26 日，發售十字架串珠鎖匙扣以及不同款式的磁石貼。希望教友鼎力支持。

## 為 ShareLife 收取奉獻

本堂將在 3 月 25 及 26 日各台彌撒中收取本年度 ShareLife 第一次奉獻，請教友利用特別的信封，踴躍捐助。

## 四旬期活動

日期	項目	時間
3 月 22 日 星期三	教區告解日	上午 10 時至中午 12 時
3 月 25 日 星期六 3 月 26 日 星期日	考核禮 (三)	國、粵語彌撒中
4 月 1 日 星期六	侯洗者避靜 (粵語)	上午 9 時至下午 3 時

## 本週特別慶日及彌撒意向



3月19日 (星期日)	8:15am 追思：羅文儀 Francis Loh；曾容周易；陸照輝； 諸眾煉靈；蔡天鳳；Jack Chow 謝恩：Gabriel Chiu 求恩：楊榮輝；Fan Family	3月21日 (星期二)	7:00pm 追思：諸眾煉靈
10:00am 為所有本堂教友祈禱 追思：陳道星 求恩：Helena Leung		3月22日 (星期三)	8:00am 追思：Wat Yue Pang 求恩：蔣鴻星
12:00pm 追思：Christina Lai Peng Nip；William Fung； 鄒冠雄；Teresa Chan 求恩：蔣鴻星		3月23日 (星期四)	8:00am 追思：陳錦鴻 謝恩：Gabriel Chiu 7:00pm 追思：諸眾煉靈
2:00pm 追思：劉麗琼		3月24日 (星期五)	8:00am 追思：陳道星 求恩：Winnie Lok
3月20日 (星期一)	8:00am 追思：蔡天鳳；曾瑞清 Thomas 謝恩：Winnie Lok 求恩：St. Joseph Senior Group	3月25日 (星期六)	8:00am 謝恩：Gabriel Chiu 4:30pm 追思：羅冬燕 求恩：Keith Lam；Jimmy Tsui 6:30pm 追思：陳道星 求恩：黎劉誠美；Yang Family； Edward & Sharon
3月21日 (星期二)	8:00am 追思：蔡天鳳 謝恩：Gabriel Chiu		



四旬期第三期主日 二零二三年三月十一、十二日

建堂奉獻 \$ 1,896.00 彌撒奉獻 \$ 5,237.35

感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。

We thank you for your support and generosity to our Parish!





## The Fourth Sunday of Lent – March 18 & 19, 2023

(Year A) 1 Sm 16 : 1b, 6-7, 10-13a ; Eph 5 : 8-14 ; Jn 9 : 1-41



### Spiritual Corner God Gives Us Our Features, but We Have to Create Our Own Countenance

There was a romance writer who once said in her speech: There are three types of persons: the first type are people who do not appear to be pretty, but after getting along with them for a period of time, they will be found prettier and prettier each day. The second type of people are those who first appear to be beautiful, but after getting along further, they will be found not beautiful at all. The third type of persons are those who at first appear to be pretty, and after getting along with them, will be found even prettier.

Dear friends, you may not be able to change your facial features and your skeletons, but you can change your temperament and beautify your countenance.

I have once heard: God gives us our features, but we have to create our own countenance! Don't you think so? We cannot decide on our features, but should be responsible for our own countenance, just like what the Bible says: "A good man out of the good treasure of his heart bringeth forth that which is good: and an evil man out of the evil

treasure bringeth forth that which is evil." The treasure a person out of his heart decides on the countenance he bears, are we the ones who know how to learn to keep good treasure in our hearts? Or do we have too many greed, evils, snobbishness...? This demands much of our ponderation and self-examination. It is hoped that one day, the comment from others about us is: "She/He did not look pretty at first, but after getting along for some time, he/she looks prettier each day." Or: "She/He looks beautiful, but after getting along for some time, she/he looks even more beautiful."

Dear friends, God gives us features, but we have to create our own countenance.

Let us take these words as our mutual encouragement.

Yours,  
Fr. Thomas Loh  
(From the Internet)

### YOSAC Retreat Fundraising

Youth of St. Agnes Church (YOSAC) will be running an art auction and crafts sale fundraiser for the upcoming In-Person YOSAC retreat this May. All pieces are created by parish youth relating to the theme of "Easter and Divine Mercy". These artworks will be exhibited in the lobby from March 18 to 31, in a silent auction format. Bidders should fill in the bid at the booth and winners will be contacted at the end of the auction. The crafts sale fundraiser is taking place on March 25 & 26, which showcases crafts such as beaded cross keychains and different designer magnets. Thanks for your support!

### Adult Confirmation Class

The Adult Confirmation Class will be held on April 19 & 26, 2023. Please obtain an application form from the parish office.

### ShareLife

Our Parish will be collecting ShareLife donation on March 25 & 26. Please use special envelopes for your offerings. Your support is much appreciated.

### Stations of the Cross During Lent

Cantonese : Every Friday evening at 7:00pm;  
Mandarin : March 25 at 7:45pm ;  
English : Mar.18 at 7:45pm and April 7 at 10:00am

### Ching Ming Memorial Mass

A Cantonese/Mandarin memorial mass will be celebrated at 7:00pm on Thursday, March 30. The mass is intended for deceased family members and friends of our parishioners. Parishioners who wish to offer mass are requested to put down the names of the departed on the Memorial Register. Please drop the envelope, duly filled out, together with the offering, into the offering box.

### Wheelchair Fundraising Campaign

The Knights of Columbus Council will initiate a fundraising campaign between now and Mar.26 to help Canadian Wheelchair Foundation in its mission of providing help to people in need. Donation methods can be found in the Parish website. Your generous support is greatly appreciated!

## Lent Season Events

Date	Event	Time
March 22 Wednesday	Diocesan Reconciliation Service	10:00am ~ 12:00pm
March 25 Saturday March 26 Sunday	RCIA Rite of Scrutiny (3)	During Cantonese & Mandarin Masses
April 1 Saturday	Cantonese RCIA Retreat	9:00am ~ 3:00pm